取扱説明書

# 型式: ETARI MD-07 2in1 胰厚計 www.etari.de





## はじめに

膜厚計とは、鉄素地/非鉄金属素地の測定が可能なポータブルデジタル膜厚測定器で、片手で手軽に測定できるように設計されています。本器は、バックライト付きの液晶ディスプレイ、自動電源オフ機能(設定時間:約60秒)を備えています。

膜厚計の用途は導電性表面上の塗膜厚の測定に限っています。指定以外の用途は、損害、ショート、火災、 感電等の原因になります。本器の部品の複製・改造は 禁止されています。

メンテナンスや修理は、当該有資格者が修理専用工場 において行わなければなりません。

本器を使用する時、安全対策と本取扱説明書を熟 読してください。

## 注意!

- 強い電磁場を発生させる機器の近くで使用しないでください。誤測定の原因になります。
- 腐食性・爆発性ガスのある環境で使用しないでください。本器の障害の原因になります。
- 本器は生産に使用される ものではありません。また、メーカーはいかなる 間違った測定値やその測 定値がもたらす結果に対 して責任を負いかねます。



- 本器の保管や使用の際、直射日光や大量の凝縮水さけてください。変形、絶縁破壊、故障の原因になります。
- 本器を高温源(70 度以上)の近くで置かないでください。本体の損傷の原因になります。
- 本器が温度変動の影響を受けた場合、正常に動作するように、室温で30分に渡り放置してください。
- 1 分以上の連続使用は測定値の 精度に影響を与えることがあり ますが、誤差は許容範囲内に収 まります。
- 気温の変動は凝縮水の発生につながることがあります。凝縮水が蒸発するまでに約10分を待って、測定してください。
- 本器は防水・塵性能を備えていないため、水分・粉塵が多い場所で使用しないでください。



- ◆ 本器はおもちゃではありません。子供の手の届かない場所に保管してください。
- 付属の校正プレートは理想的な環境下における本 器の校正に用いられますが、正確な測定値を出すため には測定対象である金属の校正も必要です。金属用。 材質によって膜厚計の測定原理である電磁と渦電流 への対応が異なっており、より正確な測定値を出すた めには測定対象である各素地の材質の校正が必要で す。

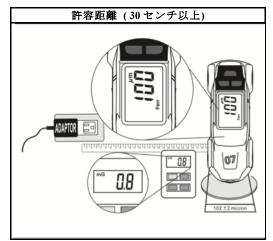
## 注意!

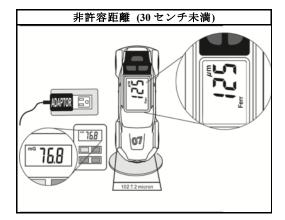
#### 電波障害

本器は、鉄素地上の塗膜厚の測定に電磁場お用いりますが、20mG(ミニガウス)以上の電磁場がある環境下においては精度が低下するため、本器を電磁放射源から最低 30 センチ離れた場所に置いてください。

電磁力(※機器 単位:ミニガウス)

放射源	0センチ	30 センチ
携帯充電器	50 ~ 500	< 1
ノートパソコン充電器	100 ~ 1000	< 5
液晶ディスプレイ	10 ~ 100	< 1
ファン	100 ~ 1000	< 5
テーブルランプ	400 ~ 4000	< 10
※ 変圧器付きの機器は全て考慮されます。		





## 仕様

## 技術特性

#### 測定可能な素地の材質

鉄金属(鉄、鉄鋼)と非鉄金属(銅、アルミ、亜鉛、青 銅、真鍮等)

#### 鉄金属上の測定範囲

 $0 - 2000 \mu m$ 

#### 非鉄金属上の測定範囲

 $0 - 1000 \mu m$ 

ディスプレイ解像度: lum

#### 鉄金属上の精度

 $\pm 0.4$ mils on 0 to 7.8mils.

 $\pm$ (3%+0,4mils) on 7.9mils to 80.0mils.

 $\pm 10 \mu m$  on 0 to 199  $\mu m$ .

 $\pm (3\% + 10 \mu m)$  on 200  $\mu$ m to 1999  $\mu$ m.

#### 非鉄金属上の精度

 $\pm 0.4$ mils on 0 to 7.8mils.

 $\pm (3\% + 0.4 \text{mils})$  on 7.9 mils to 40 mils.

#### ±10μm on 0 to 199μm.

 $\pm (3\% + 10 \mu m)$  on 200  $\mu$ m to 1000  $\mu$ m.

応答時間:1秒

## 主要諸元

**使用環境:** 温度範囲:25-50度、湿度範囲:75%以下

保管環境: 温度範囲: -25°C - 60度、湿度範囲: 0 - 80%(バッテリーが本器に入っていない場合)

**誤差の温度係数:** 0.1に各1度をかける合計(18度未満 又は28度以上).

自動電源オフ:60秒後

バッテリー: 1.5V (単4形) x 2本

**バッテリーの持ち時間: 約**17時間(連続使用・ディスプレイのバックライト点灯の場合)

**低バッテリー残量の通知: 「ご**」のマークは電圧 が使用レベル以下に低下していると表示します。

寸法: 120ミリ(高さ) x 40.4ミリ(幅) x 29.2ミリ(奥行).

**重量:** 約78グラム (バッテリー込み).

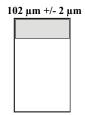
## 内容

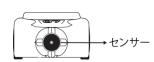
## 標準オリフィスプレート

鉄金属(鉄鋼) 非鉄金属(アルミ) **Ferrous** Non-Ferrous Peel off the other side Peel off the other side protection film before use. protection film before use.

※ 初めて使用する場合、標準オリフィスから白 い保護フィルム(マットタイプ)を剥がしてく ださい。

## 標準ゲージ







## 操作ボタン

#### Гάι

「" ダ"」 ボタンを押して、ディスプレイのバックライ トを点灯・消灯してください。

### ミルズ/マイクロン:

押し続けると、又 ディスプレイショー"mils" "μm"  $(1 \text{ mil} = 25.4 \mu \text{m})$ 

#### 「CAL」

1.電源の入った状態で「CAL」ボタンを4以上を押し て、校正を始めてください。

"Reset" セルフキャリブレーション 1.センサーを押して、デバイスの電源を入れま す。

工場出荷時設定へのデバイスのセルフキャリブレー ションすることができ、「Reset」 を押してください。

Ferr

2.()これを行うには、0000 四つ の小ゼロディスプレイに表示 される「Reset」ボタンをクリッ クします。

校正工場出荷設定などを特定し、正確な違い厚みの途 装の車です。

## 使用

#### 電源入切:

電源を入れるとき、本器を各種表面や電磁波源から 離れた場所に置いてください。

センサーが測定対象である表面に密着すると、本器は 自動的に ON になりますが、いずれかのボタンを押し てから 60 秒後で自動的に OFF になります。

測定: 測定センサーを測定対象である表面に密着さ せてください。測定が終わって、ディスプレイに塗膜 厚の数値や金属タイプ(音が鳴ります)が表示される まで待ってください

何も表示されなかった場合、塗膜厚が 2000µm ミリ以 上(鉄金属)又は1000um ミリ以上(非鉄金属)である か、表面自体が金属ではない(プラスティックや木材) ことが考えられます。

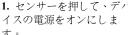
**塗膜厚が測定範囲を超える場合、ディスプレイには** 「----」のマークが表示されます。

## 校正

※非鉄金属ワッシャから、例えば、二つ枚の校 正ワッシャーのいずれかを取る開始します。 ※は、キャリブレーションの前に、較正ワッシャ白色

保護膜を除去し、キャリブ レーションプレートを準備

します。 1. センサーを押して、デバ



2. を押して、ビープ音が鳴るまで「CAL」を開催は、 表示が読みます「2から1とシンボルが点滅します | CAL| を。

3. 精密金属ワッシャゲー ジのコーティングされてい ない側に前記スクイズセン サ装置。

、その後、ワッシャーから

ユニットを削除する - あなたは二つ回のビープ音が 聞こえると、表示は「2から2」

が表示されるまで待ちます。(自動的にコーティング されていない面に較正器具)。

- 4. 金属ワッシャゲージのコーティングされていな い側のプラスチック板較
- 5. 前記二つ回のビープ音が鳴り、表示が「102μm」 と表示されるまで待ち、キャリブレーションプレート に正確にセンサ装置を押してください。

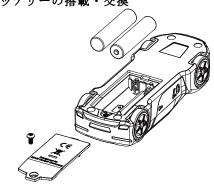
その後、プレートから楽器を削除します。(この場合 には、機器は自動的に標準の厚さ「102μm」に校正し、 校正モードから歩きました。)

塗布し

\*ます。 赤身のデバイスの表面に塗料、機器のスイッ チで自動的に画面表示の厚さ測定める金属製の車体 を、ここにあります。

## メンテナンス

バッテリーの搭載・交換



- 1. 本器の電源は1.5V(単4形)のバッテリー2本です。
- 2. 液晶ディスプレイに「モー」のマークが表示される 場合、バッテリーを交換してください。 3電池カバーを開け、
- 4. バッテリーをコンパートメントから出してくだ
- 5. バッテリーの極性に注意しながら、新しいバッテ リー2本(単4形)を搭載してください。
- 6. バッテリーコンパートメントのカバーを閉めてく ださい。

注意: 本器を長期で使わない時、バッテリーを出 して個別に保管してください。また、 高温・高湿を避けてください。

#### 清掃

μm

 $\mu$ m

洗剤とウエットティッシュを使って、本器の本体を定 期的に拭いてください。また、研磨剤やシンナーを使 わないでください。